

**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
22 September 2010  
Russian  
Original: English

**Комиссия по предупреждению преступности  
и уголовному правосудию****Возобновленная девятнадцатая сессия**

Вена, 3 декабря 2010 года

**Предварительная повестка дня и аннотации**

Добавление

**Аннотации****8. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы**

- а) Деятельность рабочей группы по вопросам управления и финансирования**
- б) Директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия**

В 2009 году Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию в своей резолюции 18/3 и Комиссия по наркотическим средствам в своей резолюции 52/13, каждая из которых озаглавлена "Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности", а также Экономический и Социальный Совет в своем решении 2009/251, озаглавленном "Периодичность и продолжительность возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", постановили учредить постоянную межправительственную рабочую группу открытого состава для обсуждения и выработки рекомендаций о путях улучшения руководящей структуры и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. На девятнадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию ей была представлена записка Секретариата о работе этой рабочей группы (E/CN.7/2010/16-E/CN.15/2010/16). В соответствии с резолюцией 18/3 Комиссии на ее возобновленной девятнадцатой сессии будет представлена записка Секретариата о работе этой рабочей группы, включая любые сформулированные ею рекомендации (E/CN.7/2010/23-E/CN.15/2010/21).

V.10-56564 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



## Документация

Записка Секретариата о работе постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2010/23-E/CN.15/2010/21)

\* \* \*

### *Открытие двадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и выборы должностных лиц*

В соответствии с резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета под названием "Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию" и правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Совета должностные лица Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию выполняют свои обязанности до избрания их преемников и могут быть переизбраны.

В своей резолюции 2003/31 Экономический и Социальный Совет постановил, чтобы начиная с 2004 года Комиссия в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и действенное руководство Программой Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

В соответствии с резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета и правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Совета Комиссии предлагается в конце своей возобновленной девятнадцатой сессии 3 декабря 2010 года открыть свою двадцатую сессию с единственной целью избрать председателя, трех заместителей председателя и докладчика.

С учетом сложившейся практики ротации должностей на основе регионального распределения должностные лица, которые будут избраны Комиссией для ее двадцатой сессии, будут представлять следующие региональные группы:

<i>Председатель</i>	Группа государств Западной Европы и других государств
<i>Первый заместитель Председателя</i>	Группа государств Азии
<i>Второй заместитель Председателя</i>	Группа государств Африки
<i>Третий заместитель Председателя</i>	Группа государств Восточной Европы
<i>Докладчик</i>	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Также в соответствии с резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета председатели пяти региональных групп, Председатель Группы 77 и Китай и представитель или наблюдатель от государства, выполняющего функции Председателя Европейского союза, будут приглашаться для участия в работе совещаний бюро, которое, таким образом, вместе с избранными должностными лицами будет представлять собой бюро расширенного состава.

## Приложение

### Предлагаемая организация работы

Приведенная ниже предлагаемая организация работы подлежит утверждению Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию. По завершении обсуждения очередного пункта повестки дня будет начинаться, если позволит время, рассмотрение следующего пункта. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

### Возобновленная девятнадцатая сессия

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Название или описание</i>
Пятница, 3 декабря	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.		Открытие возобновленной девятнадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
		8	Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы: а) деятельность рабочей группы по вопросам управления и финансирования б) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (продолжение)
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	8	Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы
		10	Прочие вопросы
		11	Утверждение доклада Комиссии